

愛知万博カナダ・パビリオン

WWW.EXPO2005CANADA.GC.CA

EXPO 2005 AICHI

25|03|05 » 25|09|05



Premier of the Northwest Territories kicks off NWT Week at the Canada Pavilion

Honourable Joseph L. Handley, Premier of the Northwest Territories, visited Expo 2005 on Monday, July 25, 2005 to launch Northwest Territories Week at the Canada Pavilion. The five-day event brought together Japanese business people with Canadian representatives from the tourism, diamond, fashion and cultural sectors for a series of visits, presentations and receptions. Standing in front of the Pavilion maple leaf, from left to right, Constable Naitza Kikyo Aida, Pavilion staff member Jan Stefan Eperjesi, Commissioner General for Canada at Expo 2005, Norman Moyer, Honourable Joseph L. Handley, hosting staff member Marieve Inoue and Constable Taro Tan.

For more information on these activities or to request an interview with any of the participants, please contact the Communications team at the Canada Pavilion at 0561 64 5788. Media can also contact us by e-mail at info@expo2005canada.gc.ca.

Premier ministre des Territoires du Nord-Ouest donne le coup d'envoi à

la semaine des TNO au Pavillon du Canada

L'Honorable Joe L. Handley, Premier ministre des Territoires du Nord-Ouest, a visité l'Expo 2005 lundi le 25 juillet 2005 afin de donner le coup d'envoi à la semaine des Territoires du Nord-Ouest. Cette semaine a réuni des dignitaires canadiens et des gens d'affaires japonais pour une série de visites, présentations et réceptions. Devant la feuille d'érable du pavillon du Canada, de gauche à droite Gendarme Naitza Kikyo Aida, Jan Stefan Eperjesi, le Commissaire Général, Norman Moyer, l'Honorable Joe L. Handley, Mariève Inoue et Gendarme Taro Tan.

Pour de plus amples renseignements sur ces activités ou pour demander une entrevue avec un des participants, veuillez contacter l'équipe des communications au pavillon du Canada au 0561 64 5788. Les médias peuvent aussi nous contacter par courriel au info@expo2005canada.gc.ca.

ノース・ウエスト準州首相がカナダ・パビリオンでの
ノースウエスト準州ウィークのスタートにパビリオンツアーしました。

ノース・ウエスト準州首相のジョー・ハンドレイが、カナダ・パビリオンで行われる特別イベント、ノース・ウエスト準州ウィークに出席するため、7月25日にカナダ・パビリオンを訪問しました。この5日間のイベントでは、観光業界、ダイヤモンド、アクセサリー、ファッション、やアート業界の様々な代表者、カナダ政府関係者と日本のビジネスマンが集合し、パビリオンのツアーに引き続き、展示やレセプションなどに参加しました。写真はカナダ・パビリオン前のメープルリーフをバックに左から右に、国立騎馬警察の会田桔梗ナイザ、パビリオンのスタッフのヤン・ステファン・エパリエシ、カナダ政府代表ノーマン・モイヤー氏、ノース・ウエスト準州首相ジョー・ハンドレイ、ホスティング・スタッフの井上マリエーヴ、国立騎馬警察のタロー・タン。

これらの活動についての詳細や、参加者とのインタビューをご希望の方は、カナダ・パビリオンのコミュニケーション・チーム (0561-64-5788) にご連絡ください。メディアのかたは、E-mail info@expo2005canada.gc.ca でもご連絡いただけます。

